

MEETINGS AND EVENTS WITH NO BARRIERS:
IN ANY LANGUAGE AND ANYWHERE

OLYUSEI PORTFOLIO OF SERVICES



CONTENT

SERVICES

Page 4

Remote
Hybrid
Silent PA System
Webinars with live production

INTERPRETERS

Page 23

Interpreting Hub
Olyusei virtual console

SOLUTIONS

Page 11

Olyusei App
Olyusei Web App
Olyusei App Add-ons
Olyusei Pop-app
Iframe audio integration
Event App integration
Interpreting physical receivers
Olyusei Live streaming
Tour guide system

OTHER SERVICES

Page 25

AI Live captions
AI automatic translation,
subtitles and speech
Encrypted Election System
Streaming
Recording studio

CERTIFICATIONS AND CONTACT

Page 18

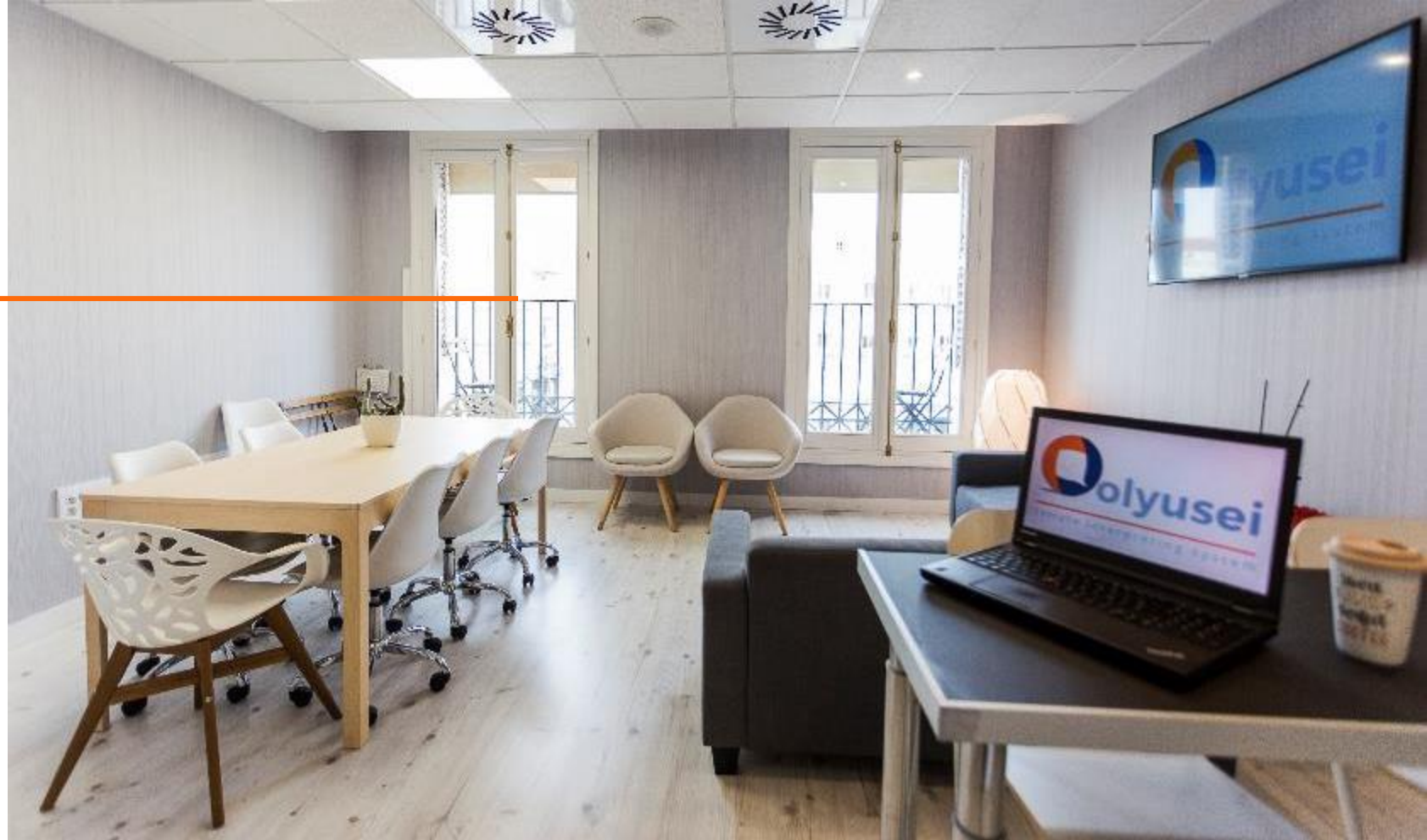
ISO certifications
Contact information

ABOUT US

Olyusei is Tridiom's exclusive simultaneous interpreting brand. It was founded in 2016 and provides technological remote simultaneous interpreting services, both nationally and internationally.

Its head office, located in the centre of Madrid, has 12 fully equipped interpreting booths.

Olyusei is a company that applies technology to simultaneous interpreting services. It was founded by Tridiom, a translation company with over 25 years of experience in the sector and whose managing director is also an interpreter and a member of UNE Spanish Association for Standardisation.



Take a look at our Hub!



SERVICES

BACK



SERVICES

Remote System

Interpreters work at the Olyusei hub in Madrid or at home with our remote console.

Technicians work at Olyusei and coordinate with client's AV staff at the venue.

The **client's technician** in the event room will be in charge of sending the live audio and video signal from the venue.



Check out this short video to learn how it works



EQUIPMENT AT THE MEETING ROOM FOR SENDING THE LIVE AUDIO AND VIDEO



Updated Core i7 2,5GHz processor (or superior) laptop with minimum 8GB RAM memory.



USB Video capture device for sending out HDMI event video production signal to the interpreters.



Ethernet cable internet connection with at least 20 Mbps upload/download. Compulsory requirement. No WIFI.



Microphones for speakers. Necessary to receive the sound. Connected to sound desk.



USB sound card for floor sound, connected to the laptop and audio signal from the sound equipment with an audio cable (XLR, jack or RCA).



SERVICES

Remote System with an Olyusei technician at the venue

Interpreters work at the Olyusei hub in Madrid or at home with our remote console.

1 technician at the event venue and 1 technician at the Olyusei hub.

EQUIPMENT AT THE MEETING ROOM



Ethernet cable internet connection
with at least 20 Mbps
upload/download.
Compulsory requirement. No WIFI.



Microphones for speakers.
Necessary to receive the sound.
Connected to sound desk.

An Olyusei technician will go to the venue to send the live audio and video of the event and will be in touch with a second Olyusei technician working at Olyusei hub.

Our technician will bring to the venue the equipment needed to send the live signal to the hub (laptop, sound card and video capture).

This option allows the client to forget about the service, as our technicians will be in charge of the whole coordination and will provide the necessary technical equipment.



SERVICES

Traditional System

Traditional system with **booth(s)**, **receivers** and **technician** at the venue.
Interpreters work at the event venue in existing booths or rented booths.

(*) EQUIPMENT AT THE MEETING ROOM



Ethernet cable internet connection with at least 20 Mbps upload/download.
Compulsory requirement. No WIFI.

Set up of interpreting booths at the venue or use of existing booths with an Olyusei technician at the venue to monitor the service.

This option is ideal for large conferences, in this case we can, for instance, have a number of receivers for speakers and VIPs and the other attendees can use the app.

() The receivers can be combined with our technological solutions (app, web app, embedded in the event's app) in an easy way. For this, we will need to have cable internet connection. Please see above.*



SERVICES

Hybrid

Combination of in-person and online event. Virtual signal through videoconference, webinar or streaming platform.

Our technical team will monitor and adjust latency, audio and video prior to the service by running the necessary tests.

The **meeting** is held in-person and online.

OTHER PLATFORMS

Interpreting channels on the Olyusei app, web app or pop-app.



VIRTUAL EVENT'S PLATFORMS

Interpreting channels can be embedded in an iframe (widget or audio links).



STREAMING

Interpreting channels sent through audio links (a link per language). Olyusei Live with all options.



ZOOM, WEBEX, MS TEAMS

Interpreting channels can be integrated directly on the platform.





SERVICES

Silent PA system

The Olyusei app is an ideal tool for attendees at any type of event, especially at trade fair venues where speeches or conferences are held in open spaces or prefabricated rooms without the necessary acoustic insulation. Attendees will just need to download the Olyusei app in their smartphones and listen to the speakers presentations in a simple way.

You can also add simultaneous interpreting channels to the app.

EQUIPMENT AT THE MEETING ROOM



Ethernet cable internet connection with at least 20 Mbps upload/download.

Compulsory requirement. No WIFI.

With this solution, the event organizer not only guarantees that all the people interested in attending these presentations can listen to them in full with excellent sound quality, but for the organizer this management is really simple, since we only need to connect to the public address system of the room and it is not necessary to rent or manage receivers. The technician at the venue can also send us the live audio and we integrate it in the app. It is also nice for the speakers that they feel properly listened.

This system can be implemented in any space or venue where the noise level must be controlled, making it a very versatile and simple option in a wide variety of scenarios.

SERVICES



Webinars with live production

Online events, such as webinars or online congresses with live production are an enjoyable and dynamic experience for attendees, as they are watched just like a TV programme.

Olyusei helps in creating, planning and presenting the content that clients want to share, as well as in the corresponding launch, completion, monitoring and final evaluation processes.

Furthermore, the broadcasting capacity of webinars can be extended through social networks, reaching an endless number of people.

The webinar can be broadcast through Zoom, where attendees can select the interpreting channels from the language selector of the platform. The webinar can also be streamed via any other platforms available.



Share your webinar with live production through our dedicated streaming platform with language channels, automatic translated closed captions and sign languages.

Olyusei Live platform can be embedded in your company's website, too.



SOLUTIONS

BACK

SOLUTIONS

WHICH IS THE MOST SUITABLE SOLUTION FOR YOUR EVENT?

◆ APP AND WEB APP

It is the ultimate alternative to the traditional receivers and ideal, if you want to reduce the cost of this part of the service, get rid of the hassle of the receivers or for large events.

◆ POP-APP

Ideal for videoconferences and webinars not using Zoom, Webex or MS Teams and virtual platforms that allow to embed a widget.

◆ AUDIO LINKS FOR STREAMING PLATFORMS

An audio link per language.

◆ EVENT APP

If your event requires simultaneous translation and you already have a dedicated event app, you can just add it as an additional functionality.

◆ TRADITIONAL RECEIVERS

Our receivers are an alternative to our tech solutions and they can be combined with the app, the web app and the integration in the client's event app.

◆ OLYUSEI LIVE

Our streaming platform with integrated language selector, subtitles and sign language among others.



IN-PERSON, ONLINE and HYBRID EVENTS

01 OLYUSEI APP

We adapt to our clients' platforms and type of event. Both online and in-person events we can always broadcast the simultaneous interpretation through the Olyusei app.

We create the app with the image of the event and a private access with a customised event code and PIN.

We provide a document with the download, access and use instructions to be shared among the participants prior to the event.

If your event has simultaneous interpretation in several meeting rooms, we can add all of them to the app with a customised name and image for each room, if necessary.

DOWNLOAD THE APP

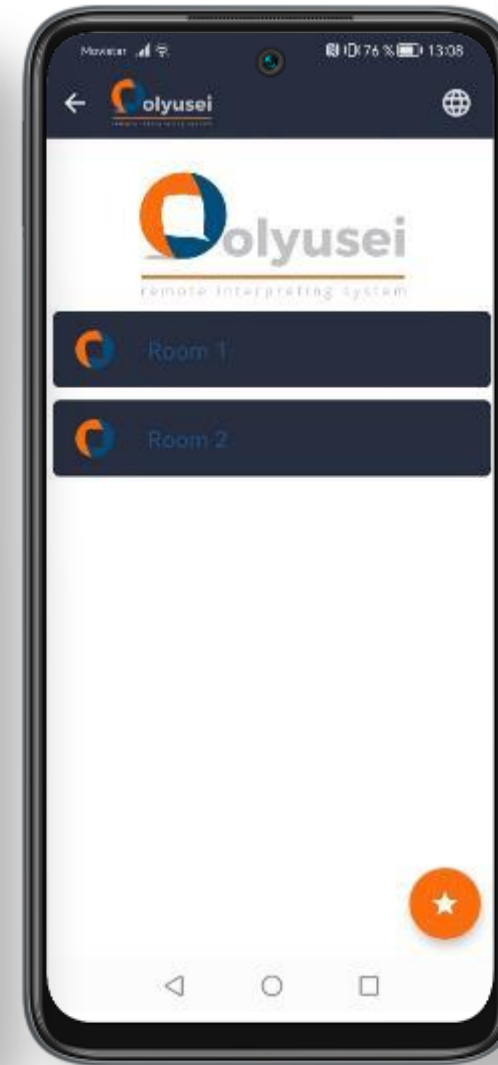


OLYUSEI APP
Test how it works by entering:
Event Code: **demo** | PIN: **1234**

Learn more: <https://youtu.be/UH8NHBgd-nk>



Language selector



Interpretation in several meeting rooms

02 OLYUSEI WEB APP

Olyusei web app is a replica of the Olyusei app, but on a browser, so, instead of downloading the app, you can listen to the interpreting channels and check any other functionalities that might be added to the app directly on your browser.

You just need to paste the URL <https://webapp.olyusei.com> and add the customized event code and the PIN.

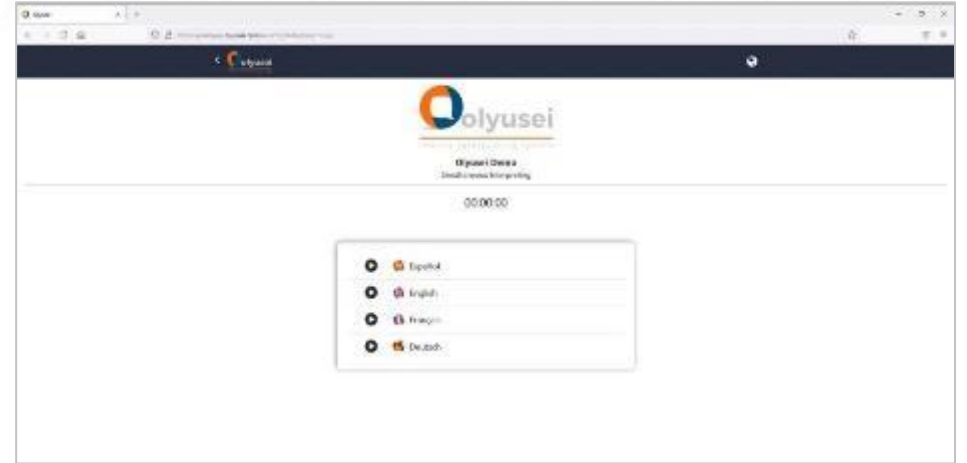
It is the perfect solution for those who do not want to download the app.

DOWNLOAD THE WEB APP



Test how it works by entering:
EVENT CODE: **demo** | PIN: **1234**

SIMULTANEOUS INTERPRETING

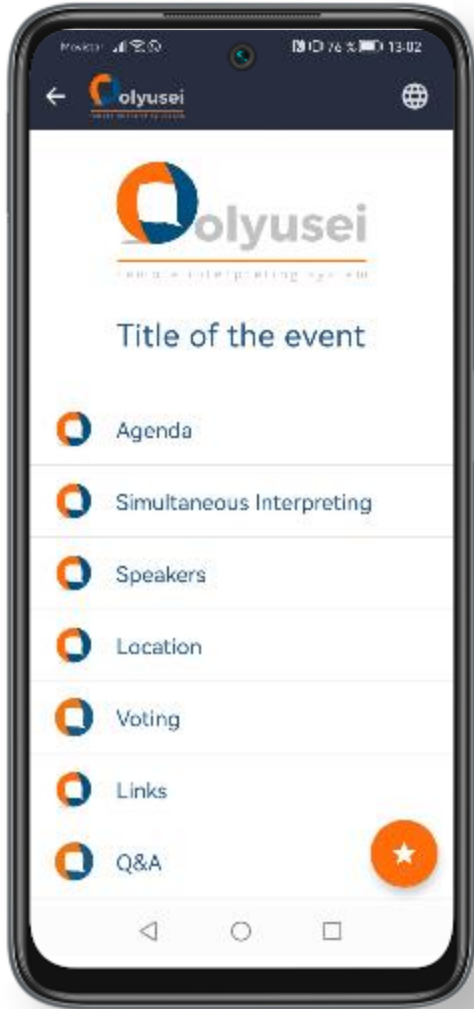


With language channels only.



With language channels and other functionalities.

OLYUSEI APP ADD-ONS



Olyusei app allows to include additional features apart from the simultaneous interpretation.

Here are some ideas for your event's app:

- Simultaneous Interpretation in one single meeting room or on several meeting rooms.
- Links to your event web site pages, location, useful destination links, among others.
- Secured voting system: we offer an open-core, cryptographic-based online voting platform to carry out electoral processes of all sizes in a secure, end-to-end verifiable and transparent manner. The solution is fully customizable and supports different voting booth layouts, voter authentication methods, tally mechanization, and third-party system integrations.
- Q&A Slido: available on the app, the web app and displayed on the in-person event's screen.
- Videos.
- Speakers, agenda, download documents and so on.

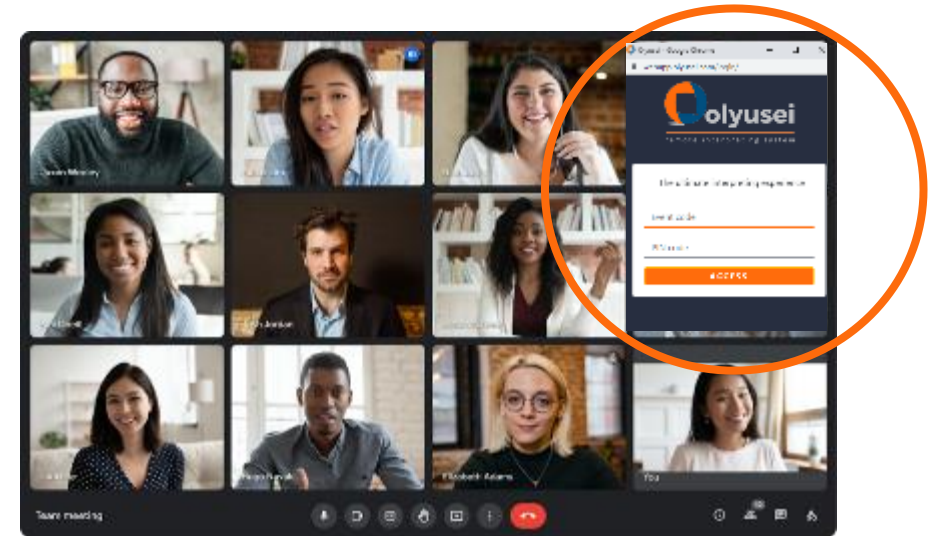
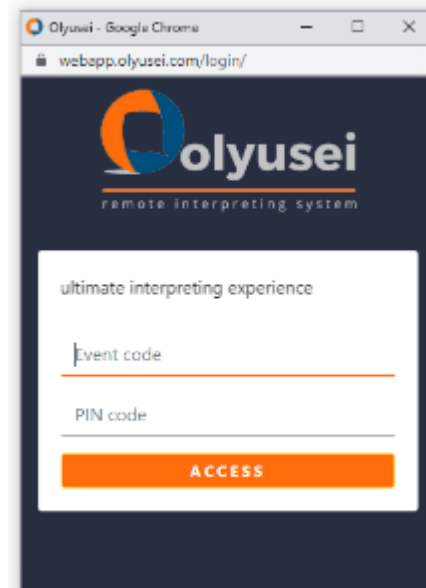
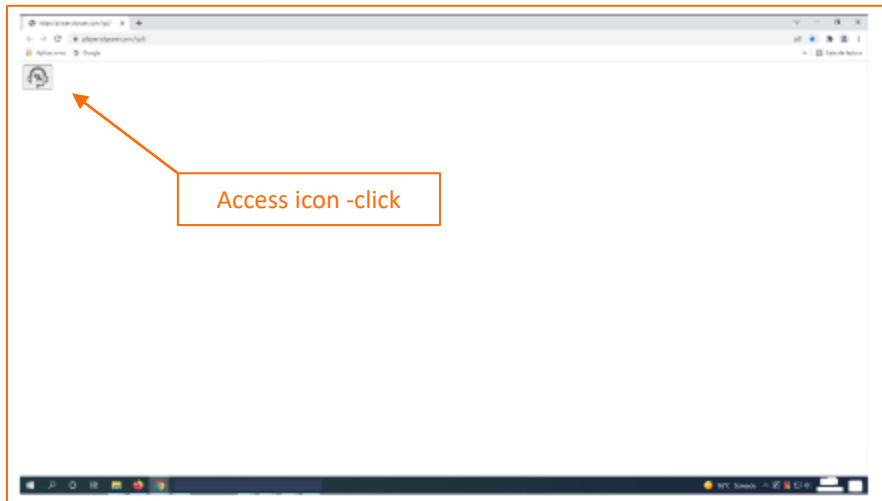
03 OLYUSEI POP-UP

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA

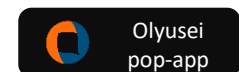
Olyusei pop-app is the same as the web app, but in a pop-up format, very easy to use and locate on the screen. It can be combined with any videoconference platform available in the market: Google Meet, GoToMeeting, Skype Business, etc.

You just need to access the URL <https://player.olyusei.com/olyusei/>, click on the logo and fill in the event code and PIN.

The access icon can be customised.



OLYUSEI POP-APP
<https://player.olyusei.com/olyusei/>
Test how it works by entering:
EVENT CODE: **demo** | PIN: **1234**



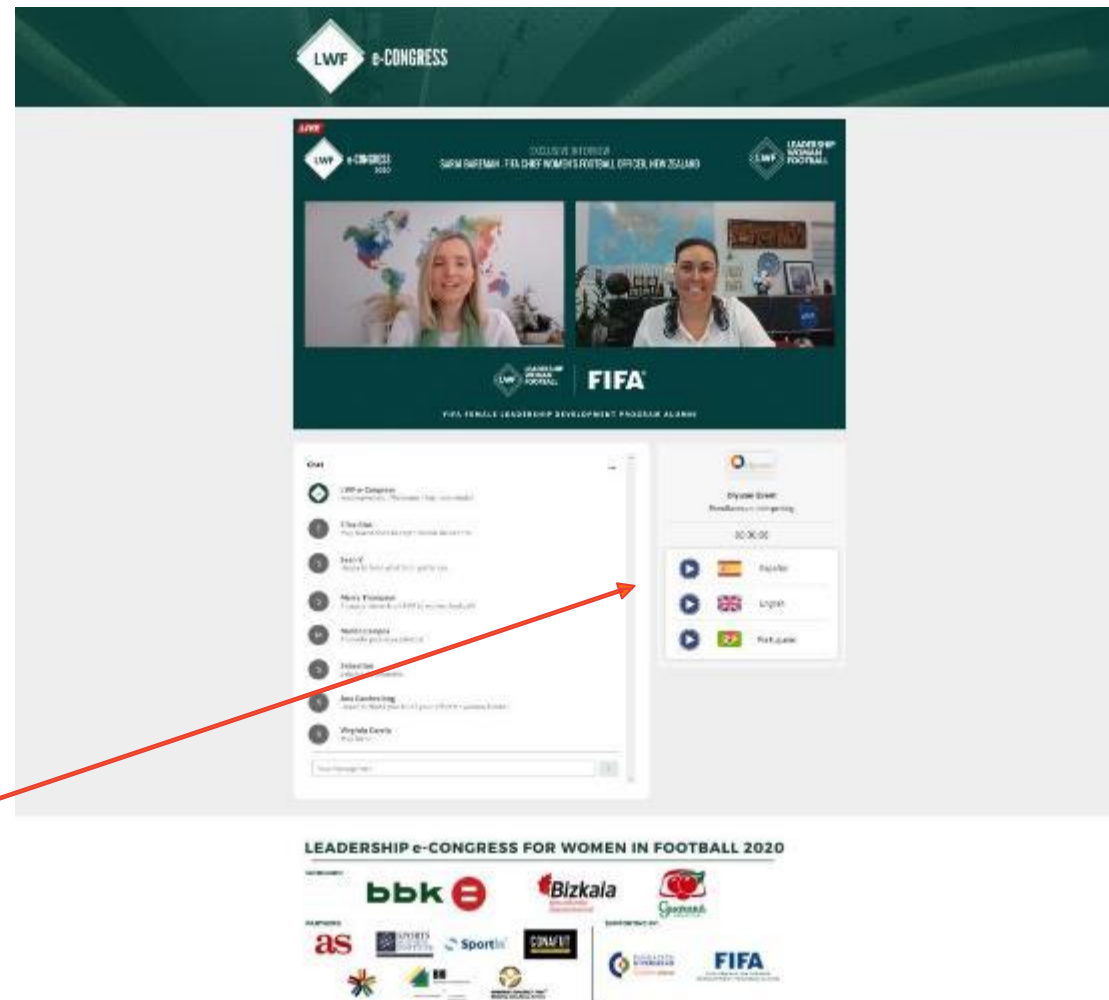
04 IFRAME AUDIO INTEGRATION

For events streamed in a dedicated events digital platform, we offer the language channels in widget that can be embedded in an iframe.

It is easy for the organizer to manage this part of the service and you just need a corner on the platform to put the languages of the interpretation.



SIMULTANEOUS INTERPRETING



05 EVENT APP INTEGRATION

Olyusei technology can be integrated in your dedicated event app. We will send you or the developers of your app the URL with the image and language audios, so that it can be integrated in your app.

In the event app, your developers will create a “Simultaneous Interpreting” section and when the participants need to listen to the interpretation they just select this option.

They will be taken to the web app in the attendees’ browser.

For this particular service we will provide a direct web app link, so that participants do not need to enter any specific codes.

SIMULTANEOUS INTERPRETING



06

TRADITIONAL RECEIVERS

Olyusei also offers traditional services with receivers that can be easily combined with our tech options or they can be used as unique solution for all in-person participants.

Our receivers are digital and ideal for any type of in-person event and particularly for spaces with obstacles (columns or corners where the infrared receivers do not work).

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA



07 OLYUSEI LIVE STREAMING

Olyusei has developed a dedicated streaming platform with all communication options.

The platform can be customised and it can also be embedded in your company's web site.

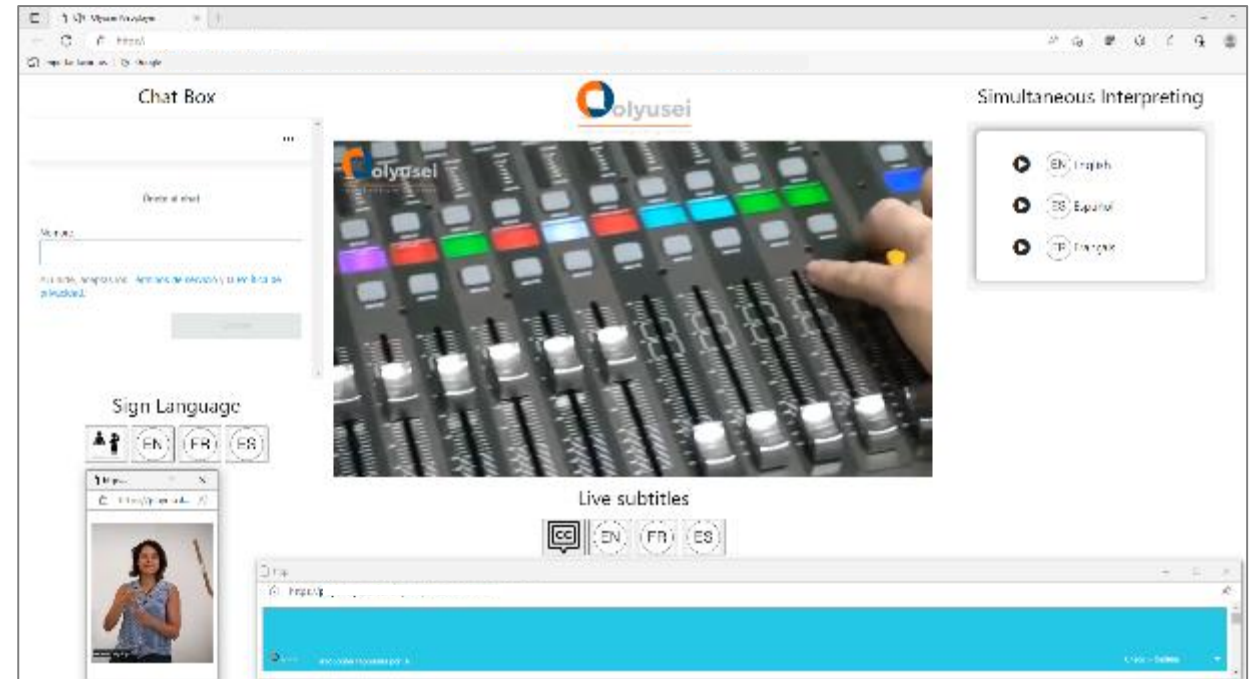
Olyusei Live streaming platform offers following options in one single web link:

- Simultaneous interpreting channels required
- Live closed captions
- Automated simultaneous interpreting subtitles
- Sign language
- Sign language translation

A comprehensive streaming platform to cover all your language requirements!

Learn how it works: https://youtu.be/rm_bg9y3xvs

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA



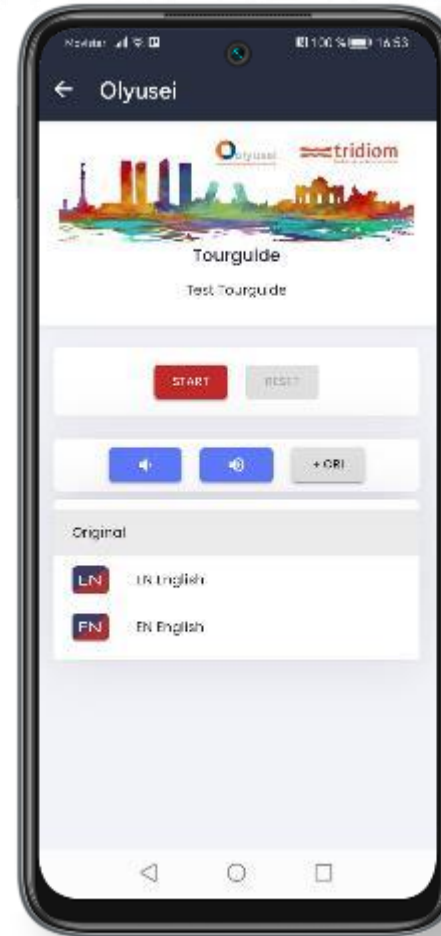
08 TOUR GUIDE SYSTEM

Olyusei has developed a simple, portable, versatile and easy-to-configure guided tour tool. This system can be used for both single-language tours and tours with simultaneous interpretation channels.

It is a great tool for all types of visits: factories, museums or city tours.

Olyusei will share a document with the app download information and the private access codes to enter the event on the app. This information will need to be shared with the attendees to the visit.

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA



Without interpreting



With interpreting channel selector

SOLUTIONS TO LISTEN TO THE INTERPRETATION

SOLUTIONS	IN-PERSON EVENTS			ONLINE EVENTS		
	Remote system	Remote system with Olyusei technician at the venue	Set-up of booths / existing booths	Hybrid (In-person + online)	Videoconference / Webinar	Streaming
App Olyusei	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Web app Olyusei	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pop-app Olyusei				✓	✓	✓
Receivers		✓	✓	✓		
Integration in event's app	✓	✓	✓	✓		
On Zoom, Webex or MS Teams				✓	✓	
Audio links				✓		✓
Widget for iframe				✓		✓
Olyusei Live				✓	✓	✓

INTERPRETERS

BACK

INTERPRETERS

INTERPRETING AT OLYUSEI HUB

Location: Puerta del Sol, Madrid, Spain

Access: Metro, bus, Cercanías train

Equipment and services at disposal:

- 12 booths
- Sound-proofed
- Air-conditioned
- Each booth with a double console and a monitor
- State-of-the-art technical room
- Several internet lines
- Lounge area to prepare for the sessions or relax
- Kitchenette

VIRTUAL REMOTE CONSOLE SYSTEM

Concept: Virtual system for interpreters to work off-site

Interpreters need following equipment in place:

- Updated computer
- Ethernet wire internet connection
- Professional headset with microphone (and a spare one!)
- Working environment isolated and without noise and acoustic interferences

Functionalities of the virtual console:

- Relay option for more than 2 languages
- Hearing frequency range between 20Hz and 20KHz
- Acoustic shock avoidance system
- Camera for both interpreters (they can see each other!)

No room for set up of booths at the meeting room?

The event is large and the management of receivers is a challenge?

Your client has their own interpreters?

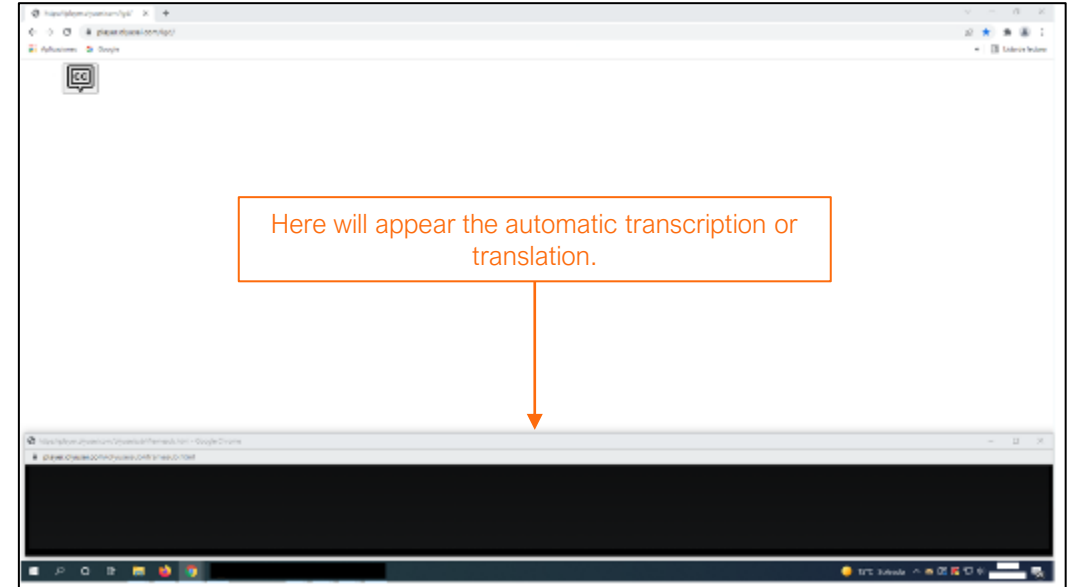
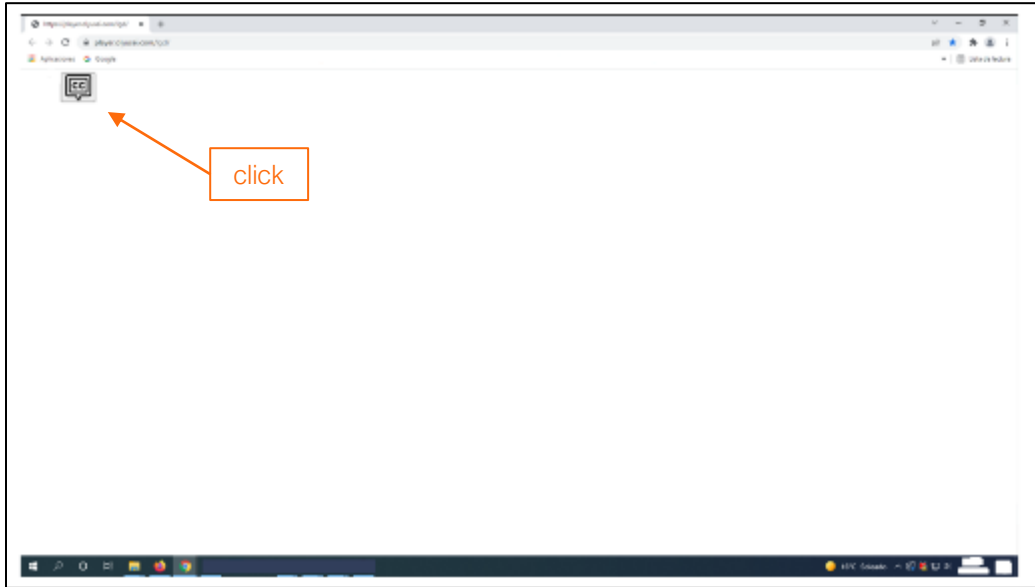
Is the event venue in a place where there are not many interpreters or the languages you need are not available?



OTHER SERVICES

BACK

AUTOMATIC SUBTITLE AND TRANSLATION



Our new AI automatic captions and subtitled translation services can be easily integrated as a pop-up window on any videoconference or event's virtual platform. The subtitles can also be embedded on the screen at the in-person meeting.

Our new technology is based on Artificial Intelligence and it is possible to follow the translation by reading the subtitles as well as listening to it (automatic voice). The automatic translation offers a very good level of accuracy, however, the human interpretation will always be of a better quality.

For subtitles with a higher accuracy rate, the simultaneous interpretation can also be subtitled.

Learn more: https://youtu.be/6P_D9w7zvJw

ENCRYPTED ELECTION SYSTEM

Simple and easy-to-use online voting solution that provides you with the confidence to take elections online

Built by leading experts from academia and industry, the Olyusei election system allows you to provide voters with an accessible voting experience with complete confidence in the election process. Voters can cast their vote with ease and then track their ballot and verify that it was counted correctly while preserving their privacy. Election organizers can run their elections on a publicly-vetted, open-source platform and provide end-to-end verifiable proof of the electoral results' correctness.

Three layers of confidence

Secure & Private Voting

E2E Verifiable Election Results

Complete System Transparency

Simple and fast voter experience

Trackable and verifiable ballot

Easy-to-use SaaS platform

Seamless 3rd party integration



MAIN FEATURES

Voter authentication	Electoral systems	Ballot styles	3rd party system integrations
Multi-factors authentication	Plurality voting / First-past-the-post	Non-preferential voting	IAM
One Time Password - by SMS/email/physical mail	Preferential voting (Borda, STV)	Preferential voting	EMS
PKI card (national ID)	Cumulative voting	Rank-choice voting	Ballot creation
OpenID Connect	On-demand customized systems	Write-ins	Election-night results website
		Custom layout and candidate information	Standard export/import data formats

OTHER SERVICES



CAPTIONS

We create or obtain subtitles files (.srt | .vtt | .scc, among others).
Subtitles embedding.
In any language.



ENCRYPTED DIGITAL ELECTIONS

Open source, end-to-end ballot encryption and state-of-the-art cybersecurity verifiable online voting system.



DUBBING AND VOICE-OVER

Corporate and institutional videos, training courses, E-learning. Booths adapted to this kind of services.



STREAMING

Live events.
Streaming in different languages.



AUDIOVISUAL POST-EDITING

Post-production and set up.



TRANSCRIPTIONS AND DOCUMENT TRANSLATIONS SWORN TRANSLATION

Carried out by [Tridiom](#), our specialised translation agency.



AUDIO AND VIDEO RECORDING

Recording of original sessions and simultaneous interpreting.
Edition of video and interpreting channels.

CERTIFICATIONS AND CONTACT

BACK

OLYUSEI CERTIFIED QUALITY

For Olyusei the quality and security in the communications has always been a priority. We have been audited and we have received the certification for Quality Management Systems (ISO 9001:2015), Translation Services (ISO 17100:2015) and Information Security Management (ISO 27001:13) for Translation and Interpreting Services.

		
ISO 17100	ISO 27001	ISO 9001
SERVICIOS DE TRADUCCIÓN	GESTIÓN DE SEGURIDAD DE INFORMACIÓN	GESTIÓN DE LA CALIDAD
TRADUCCIÓN SERVICIOS DE	INFORMACIÓN SEGURIDAD DE GESTIÓN DE	CALIDAD GESTIÓN DE LA

THANK YOU!

CONTACT



OLYUSEI HUB

Puerta del Sol, 4. 28013, Madrid, Spain



PHONE

+ 34 91 769 04 32



EMAIL

info@olyusei.com



WEB

olyusei.com

FOLLOW US

